

香港弱智人士家長聯會

The Hong Kong Joint Council of Parents of the Mentally Handicapped

捐款回條 Donation Reply Slip

姓名	:	聯絡電話:	電郵:	
Name	:	Telephone no.:	E-mail:	
地址 Addre	: ess:			
Α. –	一次性捐款 Single Donatio	n		
4	工人/我們現捐出港幣\$	元正,以	支持智障人士家庭。	
1	am / We are please to don	ate HK\$in su	pport of families of persons	with intellectual disabilities.
拼	引助形式 Methods of Payment] 劃線支票編號 Cross Cheque No.: (抬頭請寫『香港弱智人士家長聯會』Cross cheque made payable to "The Hong Kong Joint Council of Parents of the Mentally Handicapped".)			
	存款 Bank Deposit (香港上海滙豐銀行戶口:004-469-5-002230,可到任何一間滙豐銀行分行進行轉賬或入數,收據寄回本會。 Deposit/ transfer payment directly to HSBC Bank: 004-469-5-002230 and send your pay-in slip to us.)			
		100 或以上,收據可作稅務減 onation of HK\$100 or above is to		不需要收據 Do not issue receipt.

香港弱智人士家長聯會將運用閣下的個人資料(包括閣下姓名、電話號碼、傳真號碼、電郵地址及通訊地址),作通訊、處理報名、發行收據、呼籲慈善捐款、收集意見、活動推廣及義工招募之用途。本會循此途徑收集之個人資料,除作上述用途之外,將不會以任何形式出售、租借及轉讓予任何人士或組織。資料當事人亦可隨時要求查閱及更改資料。如閣下反對本會將閣下的個人資料作上述之用途,請致電 2778 8131 聯絡本會職員,或在以下拒收聲明加上"X"號。在未有收到閣下通知反對使用閣下的個人資料作上述的用途前,本會將假設閣下不反對本會繼續使用閣下的個人資料作上述之用。

Your personal data (including your name, telephone number, fax number, email address and correspondence address) will be used by The Hong Kong Joint Council of Parents of the Mentally Handicapped for the purpose of communications, handling application, issuing receipts, fundraising, feedback collecting, promotion of activities and volunteer recruitment for the Council. The personal data being collected via the present means, other than being utilized as the purposes above mentioned, will not be sold, traded or rented in any forms through any means to any other parties. The data subject has the right to access their data and make correction upon request. If you object your personal data being utilized for the above purposes, please contact our staff at 2778 8131 or mark "X" on the opt-out statement below. If the Council does not receive your objection for utilizing your personal data for the above purposes, the Council shall assume that you have no objection for utilizing your personal data for the above purposes.

本人不同意香港弱智人士家長聯會使用我的個人資料作上述用途

(I object The Hong Kong Joint Council of Parents of the Mentally Handicapped to use my personal data for the purposes as stated above.)

辦事處:香港九龍石硤尾南山邨南安樓 21-24 號地下

Address: Unit No. 21-24, Ground Floor, Nam On House, Nam Shan Estate, Shek Kip Mei, Kowloon, Hong Kong.

電話 Telephone: (852) 2778 8131 網頁 Website: www.hkjcpmh.org.hk 傳真 Facsimile: (852) 2778 8939 電郵 E-mail: info@hkjcpmh.org.hk



